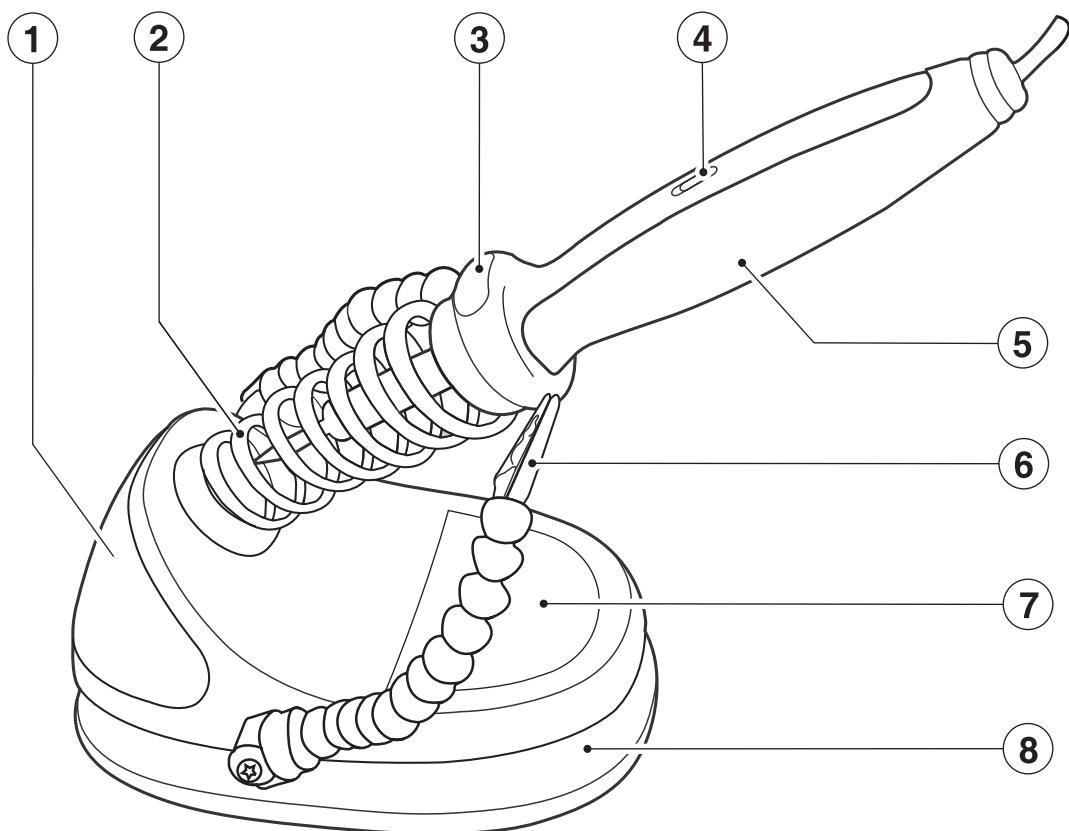




www.blackanddecker.eu

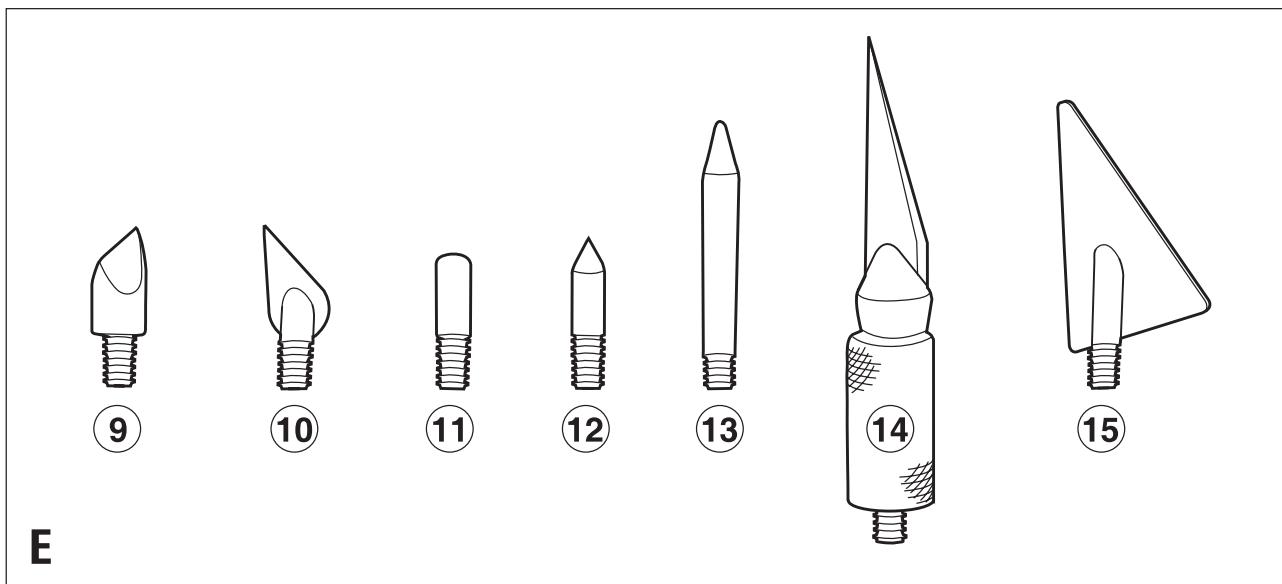
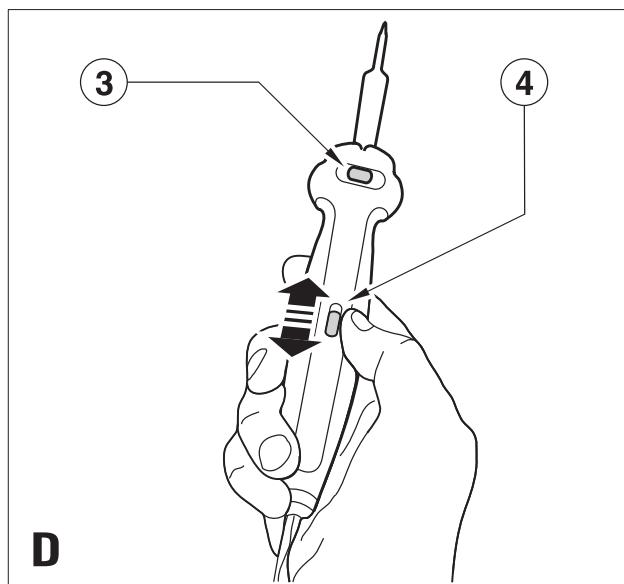
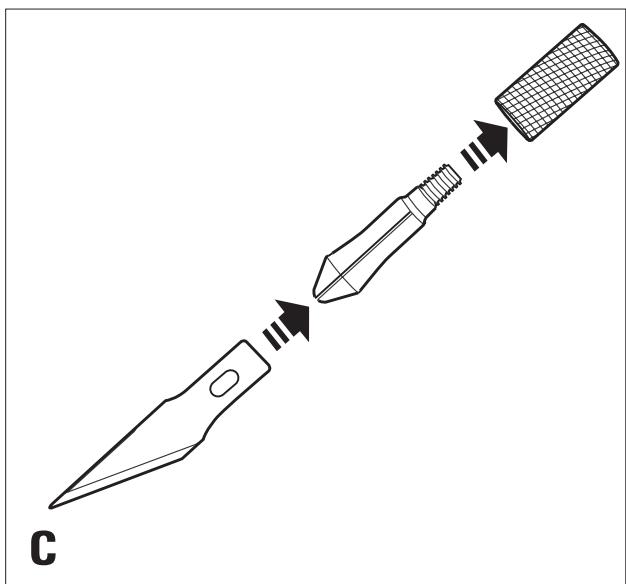
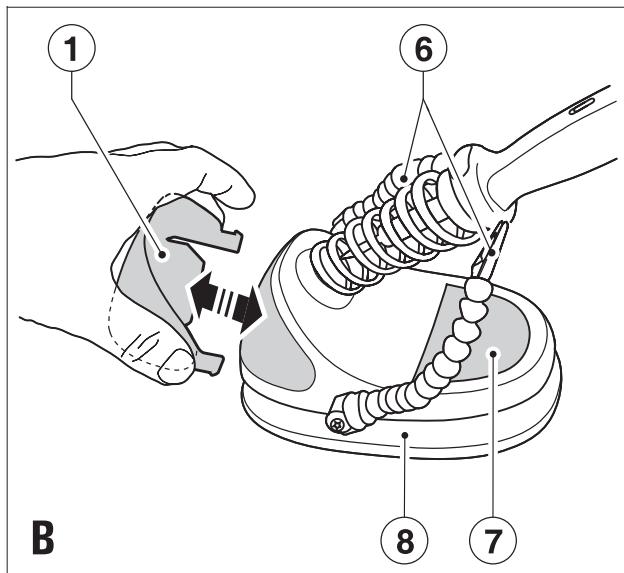
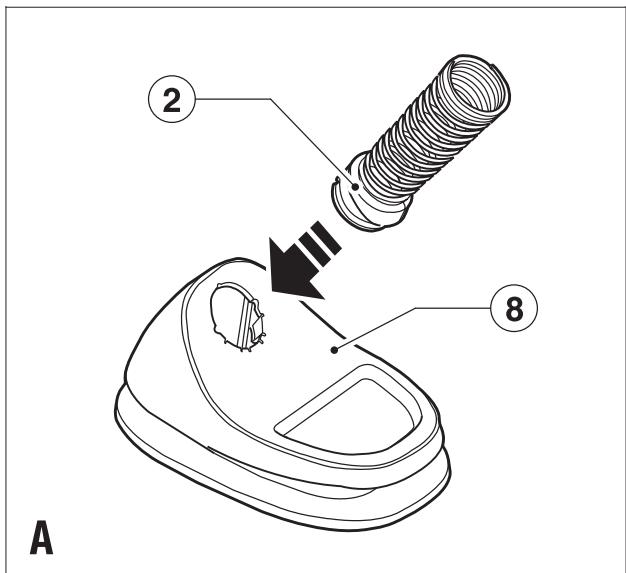


*Upozornenie !*

*Určené pre domácich  
majstrov.*

511888-43 SK

**CI500**



## Použitie výrobku

Vaša multifunkčná spájkovačka Black & Decker je určená na spájkovanie a opaľovanie dreva, výrobu albumov a prenos kresieb, je vhodná na použitie v domácnosti a pre voľný čas.

Tento výrobok je určený iba na spotrebiteľské použitie v domácnostiach.

### Bezpečnostné pokyny

**Pozor!** Pri použíti elektrického náradia napájaného káblom by mali byť vždy dodržiavané základné bezpečnostné pokyny, vrátane nasledujúcich, aby ste znížili riziko vzniku požiaru, riziko úrazu elektrickým prúdom alebo iného poranenia a materiálnych škôd.

- Pred použitím zariadenia si starostlivo prečítajte tento návod.
- Použitie tohto výrobku je popísané v tomto návode. Použitie iného príslušenstva alebo prídavného zariadenia a prevádzkanie iných pracovných operácií než je odporučené týmto návodom, môže spôsobiť poranenie obsluhy.
- Tento návod si uschovajte.

### Použitie výrobku

- Pracovný priestor udržujte v čistote a dobre osvetlený. Neporiadok na pracovnom stole a nedostatok svetla v jeho okolí môže viesť k spôsobeniu nehody.
- Náradie nevystavujte dažďu ani vlhkému prostrediu. Pokiaľ do náradia vnikne voda, zvýši sa riziko úrazu elektrickým prúdom.
- Pri používaní elektrického náradia zostaňte pozorní, stále sledujte, čo robíte. Pracujte s rozvahou. S náradím nepracujte pokiaľ ste unavení alebo pokiaľ ste pod vplyvom omamných látok, alkoholu alebo liekov. Chvíľková nepozornosť pri práci s elektrickým náradím môže mať za následok vážne zranenie.
- Nikdy nevyťahujte zástrčku zo zásuvky tahaním za prívodný kábel. Kábel vedťte tak, aby neprechádzal cez ostré hrany alebo sa nedotýkal horúcich a mastných povrchov.
- Ak sa počas používania prívodný kábel poškodí, okamžite vypojte zariadenie z elektrickej zásuvky v stene. Nedotýkajte sa kábla, ak je ešte zapojený v elektrickej zásuvke.
- Prístroj odpojte od elektrickej zásuvky ak ho nepoužívate, pred nasadzovaním či odstraňovaním jeho súčasti a pred jeho čistením.

### Bezpečnosť iných osôb

- Nedovoľte používať prístroj deťom ani iným osobám, ktoré nie sú zoznámené s týmito pokynmi.
- Nedovoľte deťom, ostatným osobám alebo zvieratám, aby sa dostali do blízkosti pracovného priestoru alebo sa dotýkali náradia a prívodného kábla. Prísnym dohľad sa vyžaduje, pokiaľ sa prístroj používa v blízkosti detí.

### Po použití

- Prístroj vypnite a odpojte od elektrickej zásuvky ak ho ponecháte bez dozoru alebo pred výmenou, čistením alebo kontrolou ktorýchkoľvek jeho častí.
- Pokiaľ sa zariadenie nepoužíva, malo by sa uskladniť na suchom mieste. K uloženému prístroju nesmú mať prístup deti.

### Prehliadky a opravy

- Pred použitím vždy skontrolujte, či nie je zariadenie poškodené alebo či nemá chybné časti. Skontrolujte, či nie sú jeho časti rozbité a či nie sú poškodené vypínače alebo iné diely, ktoré by mohli ovplyvniť jeho prevádzku.
- Ak je akákoľvek časť prístroja poškodená, nepoužívajte ho.
- Poškodené alebo zničené diely nechajte opraviť alebo vymeniť v autorizovanom servisnom stredisku.
- Pred použitím kábel riadne prezrite, či nie je poškodený alebo opotrebovaný.
- S prístrojom nepracujte, ak je prívodný kábel alebo jeho zástrčka poškodená alebo chybná.
- Pokiaľ sú kábel alebo jeho zástrčka poškodené alebo chybné, musia sa opraviť v autorizovanom servisnom stredisku. Nepokúšajte sa prestrihnúť prívodný kábel, ani sa ho nepokúšajte sami opraviť.
- Nikdy sa nepokúšajte demontovaliť alebo vymeniť iné diely než tie, ktoré sú uvedené v tomto návode.

### Doplnkové bezpečnostné pokyny pre spájkovačky

**Pozor!** Toto zariadenie musí byť uložené v stojane (8), ak sa nepoužíva.

### NEDOTÝKAJTE SA ZAHRIATEJ ŠPIČKY NÁSTROJA ALEBO HORÚCEJ ROZTAVENEJ SPÁJKOVAČKY.

Prevádzková teplota tohto zariadenia je pri nastavení na vysokú teplotu (II) približne 465 °C a pri nastavení na nízku teplotu (I) 300 °C.

**Výhrevný článok sa začne ohrievať ihneď po pripojení prívodného kábla do zásuvky.** Aby ste zabránili vzniku úrazu alebo materiálnym škodám, majte vždy na pamäti, že je prístroj horúci a odkladajte ho na bezpečnostný stojan (8).

**Pred čistením, nastavovaním alebo pred výmenou nástavcov.** Vytiahnite prívodný kábel zo zásuvky a ponechajte nástavec vychladnúť.

### Zariadenie držte z dosahu horľavých materiálov.

Vezmite na vedomie, že tento výrobok môže spôsobiť vznenietenie materiálu. Aby ste si overili, či sa to vzťahuje i na príslušný materiál, môžete previesť skúšku na kúsku odpadu.

### Nikdy neponechávajte zariadenie pripojené k elektrickej sieti bez dozoru.

Po ukončení práce spájkovačku odpojte od elektrickej siete a ponechajte ju vychladnúť. Potom ju uložte na bezpečnom mieste mimo dosahu detí.

**Výparы vznikajúce ohrevom látok môžu byť nebezpečné.** Pri práci vždy zaistite adekvátnie vetranie. Zistite si informácie týkajúce sa práce s použitými látkami.

### Náradie neponárajte do kvapaliny.

**Ruky držte mimo dosahu rozohriatych nástavcov a priestoru spájkovania.** Teplo môže byť prenášané obrobkom. Na pripomienku polotovaru používajte svorky alebo zverák.

**Pracovný priestor a materiály chráňte pred tepelným poškodením.** Teplo môže byť prenášané obrobkom. Na ochranu pracovného priestoru používajte tepelne odolné materiály.

**Obsluha by nemala vykonávať odborné úkony alebo opravy** (napr. opravy elektrických prístrojov) pokial na takúto činnosť nebola vyškolená a kvalifikovaná.

**Toto náradie nie je hračka pre deti.** Náradie udržujte mimo dosahu detí.

### Bezpečnostné symboly nachádzajúce sa na zariadení



Horúci povrch, nedotýkajte sa.

### Elektrická bezpečnosť



Tento výrobok musí byť uzemnený. Prekontrolujte, či sieťové napätie zodpovedá napätiu uvedenému na typovom štítku elektrického náradia.

Zástrčka prívodného kábla náradia musí zodpovedať zásuvke. Nikdy akýmkoľvek spôsobom zástrčku neupravujte. S náradím chráneným uzemnením nepoužívajte akékoľvek redukcie zástrčiek (trieda 1). Neupravované zástrčky a zodpovedajúce zásuvky znižujú riziko vzniku úrazu elektrickým prúdom.

### Predĺžovacie káble a výrobok triedy 1

- Pretože je Vaše náradie chránené uzemnením, je nutné použiť trojžilový predĺžovací kábel triedy 1.
- Je možné použiť kábel s dĺžkou až 30 m bez straty výkonu.
- Tento výrobok nie je určený na použitie nedospelími či slabými osobami bez dozoru. Deti musia byť pod dozorom, aby sa s náradím nehrali.
- Poškodený prívodný kábel musí byť vymenený výrobcom alebo mechanikom značkového servisu Black & Decker.

### Popis

- Príručná schránka
- Špirálový držiak
- Pracovná kontrola
- Volič teploty
- Rukoväť
- Svorky s ohybnými ramenami
- Špongia
- Stojan

### Nastavenie

**Pozor!** Pred čistením, nastavovaním alebo pred výmenou nástavcov. Vytiahnite prívodný kábel zo zásuvky a ponechajte nástavec vychladnúť.

### Uchytenie držiaku spájkovačky ku stojanu (obr. A)

Zarovnajte výstupky špirálového držiaku (2) s výrezmi v stojane spájkovačky (8). Držiak zasuňte v priamom smere dovnútra až kým „zacvakne“.

### Uloženie kábla

Priehlbina okolo spodnej časti stojanu (8) slúži ako uchytenie pre vedenie kábla.

### Uloženie výhrevného nástavca (obr. B)

Príručná schránka (1) je zabudovaná v základni stojana spájkovačky (8). Schránku vyberte zo stojanu (8) tak, že stlačíte obe západky umiestnené na bočných stranach tejto schránky a následne schránku vytiahnete von.

### Nasadenie a vybratie výhrevného nástavca

Zvoľte požadovaný nástavec. Zaistite, aby bol nástavec čistý a tiež aby bolo puzdro rukoväťe zbavené nečistôt.

Stranu so závitom zasuňte do spájkovačky a otáčajte ňou v smere pohybu hodinových ručičiek. Nástavec zaistite dotiahnutím rukou. Nepoužívajte kliešte ani iné ručné náradie.

Pred vybratím nástavca spájkovačku odpojte od elektrickej siete a ponechajte ju vychladnúť. Nástavcom otáčajte proti smeru pohybu hodinových ručičiek.

### Nasadenie a vybratie hrotu noža (obr. C)

**Pozor!** Nebezpečenstvo porezania. Čepel noža je veľmi ostrá. Pri manipulácii s nožmi buďte vždy veľmi opatrní.

Zasuňte nož do držiaku a potom držiak zasuňte do objímky.

Opatrne zostavu držiaku s nožom naskrutkujte do puzdra rukoväťe. Otáčajte držiakom v smere pohybu hodinových ručičiek a doťahovanie robte rukou.

### Vybratie hrotu noža

Vytiahnite prívodný kábel zo zásuvky a ponechajte nástavec vychladnúť. Držiakom otáčajte proti smeru pohybu hodinových ručičiek.

### Použitie

**Pozor!** Vezmite na vedomie, že tento výrobok môže spôsobiť vznietenie materiálu.

Aby ste si overili, či sa to vzťahuje i na príslušný materiál, môžete previesť skúšku na kúsku odpadu.

### Zapnutie prístroja

Prístroj zapniete tak, že zasuniete zástrčku prívodného kábla do elektrickej sieťovej zásuvky. Výhrevný článok sa začne ohrievať ihneď po pripojení prívodného kábla do zásuvky.

### Nastavenie teploty (obr. D)

Stlačením prepínáča zvoľte buď nastavenie nízkej teploty (I) alebo nastavenie vysokej teploty (II).

Nastavenie vysokej teploty (II) používajte na kresby do dreva a na spájkovanie a nastavenie nízkej teploty (I) používajte na prácu s plastami, papierom a látkami.

#### **Pracovná kontrolka (obr. D)**

Kontrolka (3) je umiestnená v rukoväti (5) spájkovačky.

Pri izbovej teplote je zafabenie kontrolky (3) šedé.

Po dosiahnutí nízkej teploty (I) (približne po 5 minútach) kontrolka (3) začne svietiť na žltô.

Ak svieti kontrolka (3) na červeno, nástavec dosiahol nastavenie vysokej teploty (II) (približne po 10 minútach).

#### **Svorky s ohybnými ramenami a špongia (obr. B)**

Stojan spájkovačky (8) je vybavený dvoma ohybnými ramenami so svorkami (6) na uchytenie drobných súčiastok. Svorky, v ktorých je spájkovaná súčiastka pevne uchytiená, sa môžu počas spájkowania vplyvom prenosu tepla rozohriať. Pred uchopením svoriek alebo pred uložením spájkovačky ponechajte tieto svorky vychladnúť.

Špongia (7), umiestnená v stojane spájkovačky (8), je určená na zaistenie výmenných nástavcov. Pred použitím musí byť špongia (7) riadne navlhčená a pravidelne kontrolovaná, či už nevyschla.

Horúcou spájkovačkou sa nedotýkajte suchej špongie. Zabráňte kontaktu horúceho nástavca spájkovačky s plastovými súčasťami stojanu (8).

#### **Užitočné rady pre prácu s náradím**

Základné pokyny uvedené nižšie sú určené ako vodidlo pre domáce a svojpomocné práce. Obsluhujúci by si mal precvičiť rôzne aplikácie na odpadovom materiáli, aby sa dosiahol žiadany efekt a predišlo sa poškodeniu obrobku.

**Pozor!** Obsluha by nemala vykonávať odborné úkony alebo opravy (napr. opravy elektrických prístrojov) pokial na takúto činnosť nebola vyškolená a kvalifikovaná.

**Pozor!** Výparы vznikajúce ohrevom látok môžu byť nebezpečné. Pri práci vždy zaistite adekvátnie vetranie. Zistite si informácie týkajúce sa práce s použitými látkami.

#### **Spájkovanie**

Spájkovaný spoj je jedným zo spôsobov spojenia dvoch kusov tenkého vodiča alebo fólie. Najlepšie výsledky dosiahnete pri takých kovoch, ako sú napríklad med, striebro alebo ocel. Materiály sa zahrievajú v bode, kde sa olovená/cínová spájka taví na povrchu alebo kde preniká do miesta spoja.

Spájkovacia kvapalina sa používa na očistenie spájaných materiálov a na pomoc na splnutie spájky s materiálom. Tavnú spájku je možné kúpiť už so spájkovacou kvapalinou alebo je možné kvapalinu kúpiť samostatne. Je na zváženie, aký typ tavnej spájky vzhľadom k použitej aplikácii použijete.

Nastavte vysokú teplotu (II) spájkovačky a počkajte, až sa kontrolka (3) rozsvieti na červeno pre kontrolu, že sa dosiahla požadovaná teplota.

Pomocou drôtenky alebo šmyrgľového papiera odstráňte z miesta spoja nečistoty, náter alebo rez.

Spájkovací nástavec priložte k väčšiemu dielu spájaných materiálov, v blízkosti miesta spoja. Cieľom je dostatočne rozohriat' obe časti spájaného materiálu tak, aby došlo k taveniu spájky. Spájku priložte k materiálu v blízkosti miesta spoja, ale nedotýkajte sa s ňou spájkovacieho nástavca.

Po dostačnom ohriatí obrobku spájka do miesta spoja zatečie. Po zatečení spájky spájkovací nástavec ihned' vyberte. Zbytky spájky odstráňte z nástavca jeho otretím o navlhčenou špongiou.

#### **Ozdobovanie**

Vašu spájkovačku môžete použiť na ozdobovanie širokej škály rôznych materiálov, a to tepelným opracovaním povrchov alebo ozdobným opaľovaním.

- Vysoké nastavenie teploty (II) použite pri práci s drevom, kožou, tekvicou, tvrdým papierom, lepenkou, pleteným ratanom a odolnými plastami.
- Nízke nastavenie teploty (I) použite pri práci s mäkkým papierom, látkou, tenkými plastami, penou, voskom a mydlom.

Aby ste dosiahli požadované výsledky a nepoškodili materiál, vždy si prácu najprv vyskúšajte na kúsku odpadového materiálu.

#### **Označenie nástavcov a ich typické použitie**

**UNIVERZÁLNY (9)** - Ideálny na robenie širokých a tenkých línii v širokej škále materiálov.

**TVAR KVAPKY (10)** - Použitie na vytváranie detailov alebo na šrafovanie väčších plôch. S takýmto tvarom okvetného lístka spravíte jednoduchý kvetinový vzor.

**VALCOVÝ (11)** - Ideálny na kreslenie bodov, kriviek a písanie kurzívou. Na ďalšej strane albumu si vytvorte lém.

**ZAHROTENÝ (12)** - Používa sa na orezávanie podľa šablóny alebo na detailné opaľovanie dreva.

Na vyzádzanie podľa šablóny alebo na výtvárné práce použite nastavenie vysokého úrovne teploty (II). Zahrotený nástavec možno tiež použiť na presnú prácu na všetkých vyššie uvedených materiáloch.

**SPÁJKOVACÍ (13)** - Spájkovací nástavec používajte s nastavením vysokého úrovne teploty (II) na spájanie kovov a vodičov, napr. pri výrobe a opravách šperkov, zostavovaní elektronických stavebníc.

**HORÚCI NÔŽ (14)** - Používa sa na rovné rezanie peny.

Horúci nôž je vynikajúci na vykonávanie rezov a vyzádzanie za tepla v širokej skále materiálov. Koža, motúz, pena, plsť, plasty, vosk a mydlo. Horúci nôž používajte tiež na tavenie a delenie materiálov ako ochranu pred lámaním.

**MINI-ŽEHLIČKA (15)** - Používa sa na žehlenie, spekanie tkanín a stúh, pokrývok, švov a lemov, prácu s papierom a prenos kresieb.

Použrite nízke nastavenie teploty (I) pre detailný prítlak na papier, stuhy či tkaniny. Taktiež použite nastavenie nízkej teploty (I) na prenos farby z ľubovoľnej čiernobielej alebo farebnej fotokópie či výtlačku do dreva, na sklo, keramiku, papier či tkaninu.

Ovlačte pečiatku na tkaninu tak, že tkaninu umiestnite „lícovou stranou dole“ na pečiatku a zakryjete kúskom papiera, potom zahrejte tak, až sa obraz pečiatky objaví na papieri.

**Pozor!** Pred čistením, nastavovaním alebo pred výmenou nástavcov. Vytiahnite prívodný kábel zo zásuvky a ponechajte nástavec vychladnúť.

## Údržba

Vaše náradie Black & Decker bolo skonštruované tak, aby pracovalo čo najdlhšie s minimálnymi nárokmi na údržbu.

Pravidelná starostlivosť o náradie a jeho pravidelné čistenie Vám zaistia jeho bezproblémovú prevádzku.

- Pravidelne čistite prístroj vlhkou handričkou. Nepoužívajte na čistenie abrazívne prostriedky ani rozpúšťadlá. Zabráňte vniknutiu akejkoľvek kvapaliny do útrob zariadenia a nikdy neponárajte akúkoľvek časť zariadenia do kvapaliny.

## Ochrana životného prostredia



Triedenie odpadu. Tento výrobok nesmie byť likvidovaný spolu s bežným komunálnym odpadom.

Ak nebudete náradie Black & Decker ďalej používať alebo ak chcete náradie nahradiť novým, nelikvidujte toto náradie v bežnom komunálnom odpadu. Odovzdajte výrobok do miestnej zberne triedeného odpadu.



Triedený odpad umožňuje recykláciu a opäťovné využitie použitých výrobkov a obalových materiálov. Opäťovné použitie recyklovaných materiálov pomáha chrániť životné prostredie pred znečistením a znížuje spotrebu surovín.

Miestne predpisy môžu upravovať spôsob likvidácie domáčich elektrických spotrebičov v miestnych zberniach alebo v mieste nákupu výrobku.

Po ukončení životnosti výrobkov Black & Decker poskytuje spoločnosť Black & Decker možnosť recyklácie týchto výrobkov. Ak chcete využiť túto službu, dopravte prosím Vaše nepotrebné výrobky do značkového servisu, kde na vlastné náklady zaistia ich recykláciu a ekologické spracovanie.

Adresu najbližšieho značkového servisu nájdete u svojho značkového predajcu Black & Decker na adrese, ktorá je uvedená v tomto návode. Prehľad autorizovaných servisov Black & Decker a rovnako ďalšie informácie týkajúce sa nášho popredajného servisu môžete nájsť tiež na internetovej adrese: [www.2helpU.com](http://www.2helpU.com)

## Technické údaje

	CI500	
Napätie zdroja	Vac	230-240
Kmitočet	Hz	50
Stanovený príkon	W	20
Nastavenie vysokej teploty	°C	465
Nastavenie nízkej teploty	°C	300
Konštrukcia	Trieda	1
Hmotnosť	kg	0.7

## Vyhľásenie o zhode



CI500

Spoločnosť Black & Decker prehlasuje, že tieto výrobky zodpovedajú nasledujúcim normám a predpisom: 89/336/EEC, 73/23/EC, EN60335, EN55014, EN50336

Kevin Hewitt  
Technický a vývojový riaditeľ  
Spennymoor, County Durham DL16 6JG, Veľká Británia  
31-09-2006

## **Politika služieb zákazníkom**

Spokojnosť zákazníka s výrobkom a servisom je náš najvyšší cieľ.

Kedykoľvek budete potrebovať radu či pomoc, obráťte sa s dôverou na náš najbližší servis Black & Decker, kde Vám vyškolený personál poskytne naše služby na najvyššej úrovni.

## **Záruka Black & Decker 2 roky**

Blahoželáme Vám k zakúpeniu tohto kvalitného výrobku Black&Decker.

Náš záväzok ku kvalite zahŕňa v sebe samozrejme tiež naše služby zákazníkom.

Preto ponúkame záručnú dobu ďaleko presahujúcu minimálne požiadavky vyplývajúce zo zákona.

Kvalita tohto prístroja nám umožňuje ponúknuť Vám **2 ročnú záruku istoty**. Ak sa objavia akékoľvek materiálové, alebo výrobné chyby v priebehu 24 mesiacov od zakúpenia prístroja, ručíme za ich bezplatné odstránenie, prípadne, podľa nášho uváženia, bezplatnú výmenu prístroja za nasledujúcich podmienok:

- Prístroj bude dopravený (spolu s originálnym záručným listom Black & Decker a s dokladom o nákupe), do jedného z poverených servisných stredísk Black & Decker, ktoré sú autorizované na vykonávanie záručných opráv.
- Prístroj bol používaný iba s originálnym príslušenstvom alebo prídavnými zariadeniami a príslušenstvom BBW či Piranha, ktoré je vyslovene odporúčané ako vhodné na použitie spolu s prístrojom Black & Decker.
- Prístroj bol používaný a udržiavaný v súlade s návodom na obsluhu.
- Prístroj nevykazuje žiadne príčiny poškodenia spôsobené opotrebovaním.

Naviac servis Black & Decker poskytuje na všetky vykonávané prevedené opravy a vymenené nahradné diely ďalšiu servisnú záručnú dobu v trvaní 6 mesiacov.

Záruka sa nevzťahuje na spotrebné príslušenstvo (vrtáky, skrutkovacie nástavce, pílové kotúče, hobľovacie nože, brúsne kotúče, pílové listy, brúsny papier a pod.) ani na príslušenstvo prístroja poškodené opotrebovaním.

Toto náradie nie je vhodné pre profesionálne použitie.

## **Black & Decker**

Stará Vajnorská cesta 8

831 04 Bratislava 3

Slovenská republika

Tel.: +421 2 446 38 121, 3

Fax: +421 2 446 38 122

[www.blackanddecker.sk](http://www.blackanddecker.sk)

[www.dewalt.sk](http://www.dewalt.sk)

[informacie@blackanddecker.sk](mailto:informacie@blackanddecker.sk)

Právo na prípadné zmeny vyhradené.

**02/2007**

**BLACK & DECKER**

Stará Vajnorská cesta 8  
831 04 Bratislava  
Slovenská republika  
Tel.: 00421 2 446 38 121,3  
[www.blackanddecker.sk](http://www.blackanddecker.sk)  
[www.dewalt.sk](http://www.dewalt.sk)  
[informacie@blackanddecker.sk](mailto:informacie@blackanddecker.sk)

Fax: 00421 2 446 38 122

**BAND SERVIS**

Paulínska 22  
917 01 Trnava  
Tel.: 00421 33 551 10 63  
[www.bandservis.sk](http://www.bandservis.sk)  
[p.talajka@bandservis.sk](mailto:p.talajka@bandservis.sk)

Fax: 00421 33 551 26 24

**BAND SERVIS**

Garbiarska 5  
040 01 Košice  
Tel.: 00421 55 623 31 55  
[bandserviske@zoznam.sk](mailto:bandserviske@zoznam.sk)

**BLACK & DECKER**

Klášterského 2  
143 00 Praha 412 – Modřany  
Česká Republika  
Tel.: 00420 2 444 02 450  
00420 2 417 76 655,6  
Servis: 00420 2 444 03 247  
[www.blackanddecker.cz](http://www.blackanddecker.cz)  
[www.dewalt.cz](http://www.dewalt.cz)  
[recepce@blackanddecker.cz](mailto:recepce@blackanddecker.cz)

Fax: 00420 2 417 70 204

**BAND SERVIS**

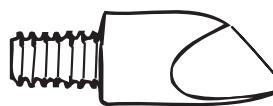
K Pasekám 4440  
760 01 Zlín  
Tel.: 00420 577 008 550,1  
[www.bandservis.cz](http://www.bandservis.cz)  
[bandservis@bandservis.cz](mailto:bandservis@bandservis.cz)

Fax: 00420 577 008 559



CI500

TYP  
1



1



5



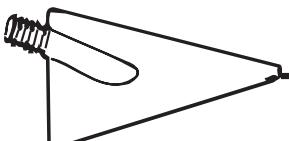
2



6



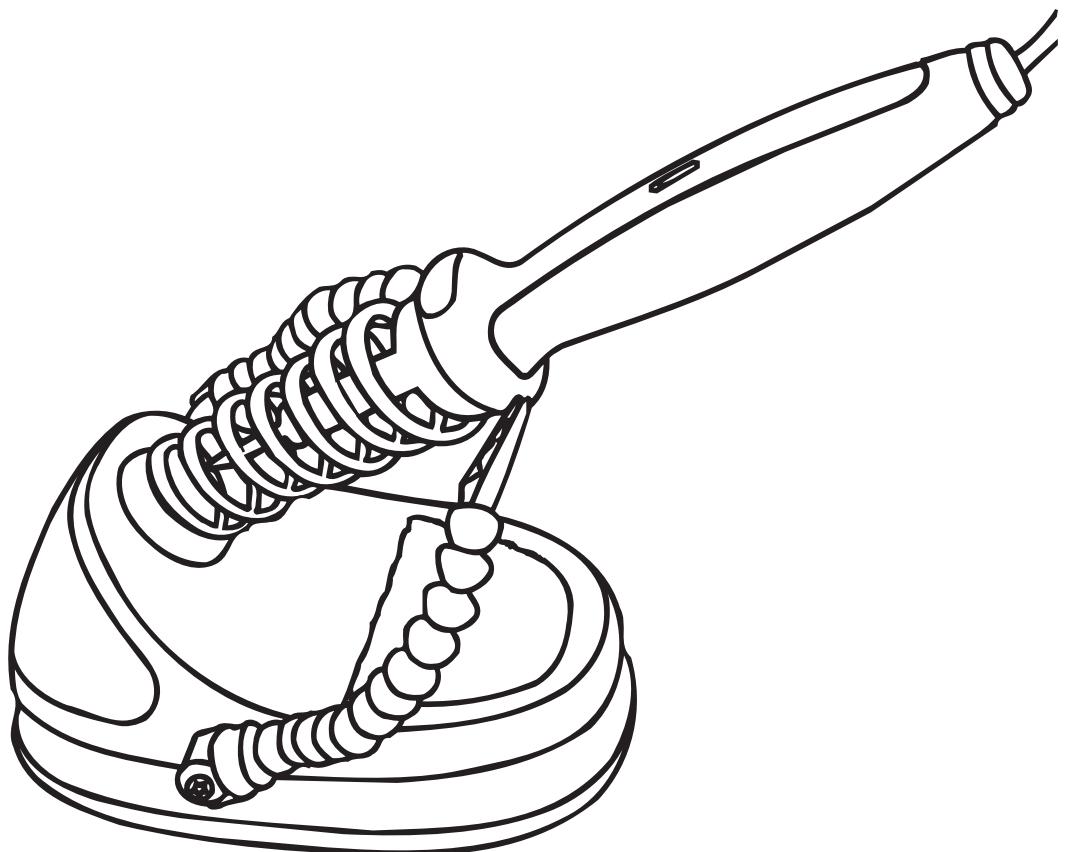
3



7



4



©

E14920

[www.2helpU.com](http://www.2helpU.com)

04-10-06



**CZ****ZÁRUČNÍ LIST****PL****KARTA GWARANCYJNA****H****JÓTÁLLÁSI JEGY****SK****ZÁRUČNÝ LIST**

**CZ** měsíců  
**H** hónap

**24**

**PL** miesiące  
**SK** mesiacov

<b>CZ</b>	Výrobní kód	Datum prodeje
<b>H</b>	Gyári szám	A vásárlás napja
<b>PL</b>	Numer seryjny	Data sprzedaży
<b>SK</b>	Číslo série	Dátum predaja

(CZ)

Adresy servisu  
 Band Servis  
 Klášterského 2  
 CZ-14300 Praha 4  
 Tel.: 00420 2 444 03 247  
 Fax: 00420 2 417 70 204

Band Servis  
 K Pasekám 4440  
 CZ-76001 Zlín  
 Tel.: 00420 577 008 550, 1  
 Fax: 00420 577 008 559  
<http://www.bandservis.cz>

(H)

Black & Decker Központi  
 Garanciális- és Márkaszerviz  
 1163 Budapest  
 (Sashalom) Thököly út 17.  
 Tel.: 403-2260  
 Fax: 404-0014

(PL)

Adres serwisu centralnego  
 ERPATECH  
 ul. Obozowa 61  
 01-418 Warszawa  
 Tel.: 022-8620808  
 Fax: 022-8620809

(SK)

Adresa servisu  
 Band Servis  
 Paulínska ul. 22  
 SK-91701 Trnava  
 Tel.: 00421 33 551 10 63  
 Fax: 00421 33 551 26 24

(CZ) Dokumentace záruční opravy

(PL) Przebieg napraw gwarancyjnych

(H) A garanciális javítás dokumentálása

(SK) Záznamy o záručných opravách

CZ	Číslo	Datum příjmu	Datum zakázky	Číslo zakázky	Závada	Razítko Podpis
H	Sorszám	Bejelentés időpontja	Javítási időpont	Javitási munkalapszám	Hiba jelleg oka	Pecsét Aláírás
PL	Nr.	Data zgłoszenia	Data naprawy	Nr. zlecenia	Przebieg naprawy	Stempel Podpis
SK	Číslo dodávky	Dátum nahlásenia	Dátum opravy	Číslo objednávky	Popis poruchy	Pečiatka Podpis